



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة



هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة

البند 14 من جدول الأعمال المؤقت

الدورة العادية التاسعة عشرة

روما، 17-21 يوليو/تموز 2023

التعاون مع المعاهدة الدولية بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة

بيان المحتويات

الفقرات

2-1.....	مقدمة.....	أولاً-
4-3.....	معلومات أساسية.....	ثانياً-
19-5.....	التعاون منذ الدورة العادية الثامنة عشرة للهيئة.....	ثالثاً-
21-20.....	التوجيهات المطلوبة.....	رابعاً-

المرفق الأول: قرار الجهاز الرئاسي 2022/11: التعاون مع هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة

أولاً - مقدمة

1- شدّد الجهاز الرئاسي للمعاهدة الدولية بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة (المعاهدة الدولية) وهيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة (الهيئة) بانتظام على أهمية تعاونهما الوثيق. وتقدّم الوثيقة بعنوان تقرير المعاهدة الدولية بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة¹ معلومات أكثر تفصيلاً عن الأنشطة المضطلع بها في إطار المعاهدة الدولية وعن النتائج ذات الصلة المنبثقة عن الدورة التاسعة للجهاز الرئاسي (19-24 سبتمبر/أيلول 2022) ذات الصلة بالتعاون بين المعاهدة الدولية والهيئة.

2- وتقدّم هذه الوثيقة، التي اشتركت في إعدادها أمانتا المعاهدة الدولية والهيئة، تحديثاً موجزاً عن تعاونهما منذ انعقاد الدورة الأخيرة للهيئة.

ثانياً - معلومات أساسية

3- رحّبت الهيئة، في دورتها العادية الثامنة عشرة لعام 2021، بالقرار 2019/9 الذي اعتمده الجهاز الرئاسي في دورته الثامنة.² وعلاوة على ذلك، رحّبت بالأنشطة المشتركة التي اضطلعت بها أمانتا المعاهدة الدولية والهيئة خلال فترة ما بين الدورات الماضية، وطلبت إلى الأمين مواصلة تعزيز التعاون والتنسيق مع أمين المعاهدة الدولية لتعزيز الاتساق والتآزر، مع تجنب الازدواجية، في وضع وتنفيذ برامج العمل ذات الصلة لكل من الهيئتين، بما في ذلك ما يلي:

- (1) إعداد التقرير الثالث عن حالة الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة في العالم (التقرير الثالث)، واستعراض خطة العمل العالمية الثانية للموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة وإمكانية تحديثها، ومراجعة نظام رفع التقارير الخاص بالنظام العالمي للمعلومات والإنذار المبكر بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة (WIEWS)؛
- (2) وعقد ندوات حول صون الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة في موقعها الطبيعي وإدارتها داخل المزرعة؛
- (3) وتأثيرات السياسات والقوانين واللوائح الخاصة بالبدور؛
- (4) وتنفيذ خطة العمل العالمية الثانية للموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة ورصدها، بما يشمل الصكوك الفنية التي تيسر تنفيذها على غرار المعايير الخاصة بينوك الجينات للموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة، والعمل في مجال الاستخدام المستدام للموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة؛
- (5) والحصول على الموارد وتقاسم منافعها، وكذلك معلومات التسلسل الرقمي/بيانات التسلسل الوراثي بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة؛
- (6) والجهود المشتركة للدعوة إلى النظر في الأهداف والأعمال والسياسات ذات الصلة المنبثقة عن الهيئة والجهاز الرئاسي للمعاهدة الدولية ضمن الاستراتيجيات والأطر العالمية، على غرار استراتيجية منظمة الأغذية والزراعة لتعميم التنوع البيولوجي عبر مختلف القطاعات الزراعية والإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020، إضافة إلى إطلاع أعضاء المنظمة على التقدم المحرز في تنفيذ ولاية كلٍ منهما وبرامج عملهما، من خلال عقد جلسات إحاطة للممثلين الدائمين على سبيل المثال؛

¹ الوثيقة CGRFA-19/23/14.2/Inf.2.

² المرفق باء-9 بالوثيقة IT/GB-8/19/Report. ويمكن الاطلاع على القرار باللغات العربية والفرنسية والإنجليزية والإسبانية والروسية والصينية.

(7) والنظام العالمي للإعلام عن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة، والنظام العالمي للمعلومات والإنذار المبكر بشأن الموارد الوراثية النباتية والغايات والمؤشرات ذات الصلة.³

4- وقد اعتمد الجهاز الرئاسي، في دورته التاسعة، القرار 2022/9 بشأن التعاون مع الهيئة، الوارد في المرفق الأول بهذه الوثيقة.

ثالثاً- التعاون منذ الدورة العادية الثامنة عشرة للهيئة

(1) إعداد التقرير الثالث عن حالة الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة في العالم واستعراض خطة العمل العالمية الثانية للموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة

5- تتعاون أمانة المعاهدة الدولية مع منظمة الأغذية والزراعة (المنظمة) في إعداد التقرير الثالث عن حالة الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة في العالم. وقد شمل هذا التعاون حتى الآن ما يلي:

- إعداد دراسة مواضيعية أساسية عن تبادل المادة الوراثية: يكمن الغرض من إحدى الدراسات المواضيعية الأساسية عن تبادل المادة الوراثية، التي تجرى حالياً في إطار إعداد التقرير الثالث، في مواصلة استكشاف مساهمة تبادل المادة الوراثية في صون الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة واستخدامها المستدام. وتنظر الدراسة في المعلومات المتعلقة بعمليات تبادل المادة الوراثية، كما أبلغت عن ذلك البلدان من خلال أداة الإبلاغ الخاصة بالنظام العالمي للمعلومات والإنذار المبكر بشأن الموارد الوراثية النباتية وفي إطار مخزن البيانات التابع للنظام المتعدد الأطراف للمعاهدة. وتتعاون أمانة المعاهدة الدولية في إعداد الدراسة، بما في ذلك من خلال تحديد الخبراء وتصميم المنهجية المتبعة وتوفير البيانات واستعراض المسودات.
- وأوصت الهيئة، في دورتها الأخيرة، بأن تستفيد الدراسات المواضيعية من الدراسات القائمة والجارية في المحافل الأخرى بشأن مواضيع مماثلة.⁴ وستستند هذه الدراسة المواضيعية إلى المنهجيات والبيانات الناشئة عن التعاون بين الأمين والصندوق العالمي لتنوع المحاصيل والمركز الدولي للزراعة الاستوائية، لإعداد الدراسة الجارية بعنوان "The Plants That Feed the World: baseline data and metrics to inform strategies for the conservation and use of plant genetic resources for food and agriculture" (النباتات التي تغذي العالم: بيانات أساسية ومقاييس تسترشد بها استراتيجيات صون الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة واستخدامها). وتحدد هذه الدراسة وتنظم البيانات الأساسية لمجموعة واسعة من المحاصيل ومواردها الوراثية.
- إعداد مسودات فصول للتقرير الثالث: سعت المنظمة إلى الحصول على إسهامات من أمانة المعاهدة الدولية، حسب الحاجة، في مختلف خطوات إعداد مسودات الفصول.
- تقديم المنظمة المساعدة إلى البلدان في رفع تقاريرها لإعداد التقرير الثالث: قدمت أمانة المعاهدة الدولية، بناءً على الطلب، الدعم في إعداد بعض الاتفاقات المبرمة مع الشركاء الوطنيين لإعداد التقارير القطرية.

6- وطلبت الهيئة، في دورتها العادية الثامنة عشرة، من المنظمة أن تقوم استناداً إلى نتائج التقرير الثالث، وبعد إجراء مشاورات إقليمية، باستعراض خطة العمل العالمية الثانية وتنقيحها لكي تنظر فيها جماعة العمل الفنية الحكومية الدولية

³ الفقرة 118 من الوثيقة CGRFA-18/21/Report.

⁴ الفقرة 108 من الوثيقة CGRFA-18/21/Report.

المعنية بالموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة التابعة للهيئة (جماعة العمل) في دورتها الثانية عشرة، وبعدها الهيئة في دورتها العادية العشرين.⁵ وستنظر الهيئة في مشاركة الجهاز الرئاسي في وضع الصيغة النهائية للتقرير الثالث واستعراض خطة العمل العالمية الثانية في الدورة الحالية.⁶ وإن أمانة المعاهدة ملتزمة بتقديم الدعم لكل من استعراض خطة العمل العالمية الثانية والمشاورات الإقليمية التي ستجرى في هذا السياق.

(2) تنظيم ندوات بشأن صون الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة في الموقع الطبيعي وإدارتها في المزرعة

7- كما أُشير إلى ذلك في الدورة الأخيرة للهيئة، عقدت الهيئة بشكل افتراضي يومي 29 و30 مارس/آذار 2021 الندوة الدولية الأولى لأصحاب المصلحة المتعددين بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة - المشاورة الفنية بشأن صون الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة في الموقع الطبيعي وإدارتها في المزرعة، التي حضرها أكثر من 800 مشارك.⁷

8- وأثنت الهيئة على المنظمة لعقدها، بالتعاون مع الصندوق العالمي لتنوع المحاصيل وأمانة المعاهدة، ندوة أصحاب المصلحة المتعددين، وطلبت إليها أن تنظّم، رهنًا بتوافر الموارد اللازمة من خارج الميزانية، ندوات وندوات إلكترونية بشأن صون الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة في الموقع الطبيعي وإدارتها في المزرعة، على فترات منتظمة، بالتعاون مع أمانة المعاهدة وغيرها من الصكوك أو المنظمات الدولية ذات الصلة، دعمًا لتنفيذ خطة العمل العالمية الثانية والمواد ذات الصلة من المعاهدة الدولية.⁸

9- واستجابةً لذلك، تم تنظيم ندوة إلكترونية حول دور صون الأقارب البرية للمحاصيل والنباتات الغذائية البرية واستخدامها المستدام، بالتعاون مع المعاهدة الدولية في 28 فبراير/شباط 2023.⁹ ومن المقرر عقد ندوة إلكترونية حول إدارة الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة في المزرعة في وقت لاحق من عام 2023.

(3) آثار السياسات والقوانين واللوائح الخاصة بالبذور

10- نظرت الهيئة، في دورتها العادية الثامنة عشرة، في الدراسة بعنوان تأثير تنفيذ التشريعات الخاصة بالبذور على تنوع الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة،¹⁰ وطلبت إلى المنظمة أن تواصل، بالتعاون مع المنظمات الدولية المعنية، وضع سياساتها الوطنية الخاصة بالبذور أو تنقيحها حسب الاقتضاء ووفقًا لظروفها الخاصة، مع مراعاة الدليل الطوعي لصياغة السياسات الوطنية بشأن البذور الصادر عن الهيئة.¹¹ كما طلبت الهيئة من المنظمة أن تقوم، بالتعاون مع المعاهدة، بإجراء المزيد من البحوث بشأن آثار السياسات والقوانين واللوائح الخاصة بالبذور، مع مراعاة تنوع العوامل التي قد تؤثر، ومن المحتمل أن تحسّن، على قدرة المزارعين على الحصول على البذور الكافية والميسورة الكلفة، والمواد الزراعية من أصناف متنوعة ومكيفة محليًا، بما يشمل الأصناف/السلالات الأصلية للمزارعين. وعلاوةً على ذلك، طلبت الهيئة من المنظمة أن تتّبع نهجًا من الأسفل إلى الأعلى مبنياً على الطلب، لتحقيق أمن البذور وتشجيع مشاركة المزارعين في أنشطة المنظمة المتصلة بالبذور.

⁵ الفقرة 109 من الوثيقة CGRFA-18/21/Report.

⁶ الوثيقتان CGRFA-19/23/7.2 و CGRFA-19/23/7.3.

⁷ الوثيقة CGRFA-18/21/12.2/Inf.3.

⁸ الفقرة 98 من الوثيقة CGRFA-18/21/Report.

⁹ <https://www.fao.org/cgrfa/resources/news/detail-events/en/c/1629970>

¹⁰ الوثيقة CGRFA-18/21/12.3/Inf.1.

¹¹ <https://www.fao.org/plant-treaty/tools/toolbox-for-sustainable-use/details/en/c/1071260/>

وطلبت أيضاً من الأمانة الارتقاء بمستوى التوعية بجدد التدابير الوطنية وأفضل الممارسات والدروس المستخلصة من أعمال حقوق المزارعين الذي يتضمن العديد من الوثائق المتعلقة بسياسات البذور والتشريعات ذات الصلة.¹²

11- واستجابة لطلب الهيئة، وضعت المنظمة، بالتعاون مع المعاهدة الدولية، مسودة مذكرة مفاهيمية لإجراء المزيد من البحوث، ترد في الوثيقة بعنوان " إجراء مزيد من البحوث بشأن تأثيرات السياسات والقوانين والأنظمة الخاصة بالبذور".¹³

(4) تنفيذ خطة العمل العالمية الثانية للموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة ورصدها، بما يشمل الصكوك الفنية التي تيسر تنفيذها على غرار المعايير الخاصة ببنوك الجينات للموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة

12- دعت الهيئة والجهاز الرئاسي للمعاهدة الدولية إلى التعاون في ما يتعلق بتنفيذ خطة العمل العالمية الثانية، بما في ذلك معايير بنوك الجينات.¹⁴

13- وبناءً على طلب الهيئة في دورتها الأخيرة،¹⁵ قامت المنظمة في عام 2022 بإتمام ونشر ثلاثة أدلة عملية لتطبيق معايير بنوك الجينات للموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة تغطي: (1) صون البذور التقليدية في بنوك جينات البذور؛¹⁶ (2) والصون في بنوك الجينات الحقلية؛¹⁷ (3) والصون عن طريقة الزراعة في الأنابيب المخبرية.¹⁸

14- وطلبت الهيئة أيضاً إلى المنظمة بلورة أدلة عملية إضافية، لا سيما بشأن صون الأنواع المنتجة للبذور التي لا تتحمل التجفيف في بنوك الجينات، والصون بالتبريد، بالتعاون مع الشركاء المعنيين على المستويين الدولي والوطني، بما يشمل الجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية والصندوق العالمي لتنوع المحاصيل.¹⁹ واستعرضت جماعة العمل، في دورتها الأخيرة، مشاريع الخطوط العريضة للأدلة العملية وأوصت بأن تتشاور المنظمة مع اجتماع خبراء افتراضي بشأن مشروع الأدلة العملية وأن تواصل بلورتها، استناداً إلى التعليقات الواردة، لكي تستعرضها جماعة العمل في دورته المقبلة.²⁰ وأمانة المعاهدة ملتزمة بأن تكون جزءاً من هذه العملية.²¹

¹² الفقرة 105 من الوثيقة CGRFA-18/21/Report.

¹³ الوثيقة CGRFA-19/23/7.4.

¹⁴ الفقرة 118 من الوثيقة GRFA-18/21/Report، الفقرة 4(4) من قرار الجهاز الرئاسي 22/11.

¹⁵ الفقرة 100 من الوثيقة CGRFA-18/21/Report.

¹⁶ منظمة الأغذية والزراعة، 2022. دليل عملي لتطبيق معايير بنوك الجينات للموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة: صون البذور التقليدية في بنوك جينات البذور. هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة. روما. <https://doi.org/10.4060/cc0021en>.

¹⁷ منظمة الأغذية والزراعة، 2022. دليل عملي لتطبيق معايير بنوك الجينات للموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة: الصون عن طريقة الزراعة في

الأنابيب المخبرية. هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة. روما. <https://doi.org/10.4060/cc0023en>

¹⁸ منظمة الأغذية والزراعة، 2022. دليل عملي لتطبيق معايير بنوك الجينات للموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة: صون الموارد الوراثية النباتية في الأنابيب

المخبرية. هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة. روما. <https://doi.org/10.4060/cc0025en>.

¹⁹ الفقرة 100 من الوثيقة CGRFA-18/21/Report.

²⁰ الفقرة 23 من الوثيقة CGRFA-18/21/Report.

²¹ الفقرات 10-12 من الوثيقة CGRFA-19/23/7.3.

(5) الحصول على الموارد وتقاسم منافعها ومعلومات التسلسل الرقمي/بيانات التسلسل الوراثي

- 15- طلبت الهيئة، في دورتها العادية الثامنة عشرة، من الأمانة عقد حلقة عمل بين الدورات، بالتعاون مع الصكوك والمنظمات المعنية، لتوعية أصحاب المصلحة المعنيين بدور معلومات التسلسل الرقمي في صون الموارد الوراثية للأغذية والزراعة واستخدامها المستدام وتقاسم المنافع الناشئة عنها، والتطرق إلى تأثير تطوّر معلومات التسلسل الرقمي على الموارد الوراثية، وعرض التداعيات المحتملة التي قد تتركها التكنولوجيات ذات الصلة على مستوى البحث والتطوير المتعلقين بالموارد الوراثية للأغذية والزراعة، والبحث في الصعوبات المتصلة بالحصول على معلومات التسلسل الرقمي واستخدامها على أكمل وجه.²²
- 16- وعقدت حلقة العمل بشأن معلومات التسلسل الرقمي والموارد الوراثية للأغذية والزراعة في الفترة من 14 إلى 15 نوفمبر/تشرين الثاني 2022، بالتعاون مع أمانتي المعاهدة الدولية واتفاقية التنوع البيولوجي والمركز الدولي للزراعة والعلوم البيولوجية. ويمكن الاطلاع على البثّ الشبكي والعروض المقدمة على الموقع الإلكتروني للهيئة.²³
- 17- وطلب الجهاز الرئاسي للمعاهدة الدولية، في دورته التاسعة، إلى الأمين أن يواصل متابعة المناقشات بشأن معلومات التسلسل الرقمي في محافل أخرى وأن يواصل التنسيق مع أمانتي اتفاقية التنوع البيولوجي والهيئة في أي أنشطة ذات صلة، من أجل ضمان الاتساق وتجنب ازدواجية العمل. وفي إطار جهود التنسيق هذه، حضر ممثل عن أمانة المعاهدة الدولية الدورة السادسة لفريق الخبراء الفنيين والقانونيين المعني بالحصول على الموارد وتقاسم منافعها، وقدم إسهامات في الوثائق المتعلقة بالحصول على الموارد وتقاسم منافعها التي ستقدّم إلى الهيئة خلال الدورة الحالية.²⁴

(6) جهود الدعوة المشتركة في الاستراتيجيات والأطر العالمية، على غرار استراتيجية منظمة الأغذية

والزراعة لتعميم التنوع البيولوجي عبر مختلف القطاعات الزراعية وإطار كومننغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي

- 18- تعاونت أمانتا الهيئة والمعاهدة الدولية تعاوناً وثيقاً في مناصرة أهداف الهيئة والمعاهدة الدولية وسياساتهما ذات الصلة في وضع استراتيجيات وأطر عالمية، مثل إطار كومننغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي.

(7) النظام العالمي للإعلام عن الموارد الوراثية النباتية والنظام العالمي للمعلومات والإنذار المبكر بشأن

الموارد الوراثية النباتية التابع لمنظمة الأغذية والزراعة

- 19- شدّدت كلٌّ من الهيئة والجهاز الرئاسي على الحاجة إلى تعزيز الاتساق في تطوير وتنفيذ النظام العالمي للإعلام عن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة (GLIS) والنظام العالمي للمعلومات والإنذار المبكر بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة (WIEWS). ورحّبت الهيئة، في دورتها الأخيرة، بالتقرير الذي تم إعداده بشكل مشترك²⁵ والذي يوضّح مختلف أدوار النظم العالمية الثلاثة للإعلام عن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة- النظام العالمي للمعلومات والإنذار المبكر (WIEWS) والنظام العالمي للإعلام عن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة (GLIS) ونظام Genesys- وطلبت

²² الفقرة 38 من الوثيقة CGRFA-18/21/Report.

²³ <https://www.fao.org/cgrfa/meetings/dsi-workshop-2022/en/>

²⁴ الوثيقة CGRFA-19/23/4.1.

²⁵ الوثيقة CGRFA-18/21/12.2/Inf.2.

إلى المنظمة مواصلة تطوير وتبسيط بوابة النظام العالمي للمعلومات والإنذار المبكر وتعزيز التعاون مع النظم العالمية الأخرى، لتفادي ازدواجية الجهود وتيسير الإبلاغ من جانب البلدان.²⁶

رابعاً- التوجيهات المطلوبة

20- لقد رُوِّعيت هذه التوصيات والقرارات السابقة الصادرة عن الهيئة والجهاز الرئاسي للمعاهدة عند وضع التوجيهات المطلوبة.

21- واستجابة لدعوة الجهاز الرئاسي وتوصيات جماعة العمل، قد ترغب الهيئة في أن تطلب إلى الأمين مواصلة تعزيز التعاون والتنسيق مع أمين المعاهدة الدولية لتعزيز الاتساق في وضع وتنفيذ برامج عمل كل من الجهازين،²⁷ ولا سيما في ما يتعلق بما يلي:

- (أ) إعداد التقرير الثالث، بما في ذلك عن طريق تبادل مشروع التقرير الثالث مع الجهاز الرئاسي للمعاهدة الدولية للحصول على إسهامات وتعليقات بهذا الشأن؛
- (ب) واستعراض خطة العمل العالمية الثانية، بما في ذلك عن طريق تمكين الجهاز الرئاسي من المشاركة في عملية التحديث، وتنقيح نظام الإبلاغ الخاص بالنظام العالمي للإعلام والإنذار المبكر؛
- (ج) وتنظيم ندوات حول صون الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة في الموقع الطبيعي وإدارتها في المزرعة؛
- (د) وتأثيرات السياسات والقوانين واللوائح الخاصة بالبنود؛
- (هـ) وتنفيذ ورصد الخطة العالمية الثانية، بما يشمل الصكوك الفنية التي تيسر تنفيذها على غرار المعايير الخاصة ببنوك الجينات للموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة، والعمل في مجال الاستخدام المستدام للموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة؛
- (و) وجمع المعلومات ذات الصلة لقياس ورصد عملية تقاسم المنافع النقدية وغير النقدية، كل في إطار الولاية المنوطة به والأطر القائمة؛
- (ز) والحصول على الموارد وتقاسم منافعها، ومعلومات التسلسل الرقمي/بيانات التسلسل الوراثي بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة، بما في ذلك من خلال مشاركة أمين الهيئة، بصفة مراقب، في اجتماعات مجموعة العمل المفتوحة العضوية المخصصة المعنية بتعزيز سير عمل النظام المتعدد الأطراف للحصول على الموارد وتقاسم منافعها؛
- (ح) والجهود المشتركة للدعوة إلى النظر في الأهداف والأعمال والسياسات ذات الصلة المنبثقة عن الهيئة والجهاز الرئاسي للمعاهدة الدولية ضمن الاستراتيجيات والأطر العالمية، على غرار استراتيجية المنظمة لتعميم التنوع البيولوجي عبر مختلف القطاعات الزراعية وإطار كوفمينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي، فضلاً عن إشراك أعضاء المنظمة على التقدم المحرز في تنفيذ ولاية كلٍ منهما وبرامج عملهما، مثلاً من خلال عقد جلسات إحاطة للممثلين الدائمين؛
- (ط) والنظام العالمي للإعلام عن الموارد والنظام العالمي للإعلام والإنذار المبكر والأهداف والمؤشرات ذات الصلة؛

²⁶ الفقرة 104 من الوثيقة CGRFA-18/21/Report.

²⁷ الوثيقة CGRFA-19/23/7.1.

(ي) ووضع وتنفيذ استراتيجيات وطنية للموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة، بالتعاون الوثيق مع المعاهدة الدولية واستراتيجية التمويل الخاصة بها.

المرفق الأول

القرار 2022/11

التعاون مع هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة²⁸

إن الجهاز الرئاسي،

إذ يستذكر القرار 2019/9 والقرارات السابقة الأخرى الصادرة بشأن التعاون مع هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة (الهيئة)؛

1- يُرحب بالتعاون الوثيق القائم بين الهيئة والجهاز الرئاسي والأنشطة المشتركة التي اضطلعت بها أمانتنا المعاهدة الدولية والهيئة خلال فترة ما بين الدورات الماضية؛

2- ويوافق على إبقاء مسألة التقسيم الوظيفي للمهام والأنشطة بين الجهاز الرئاسي والهيئة قيد الاستعراض، ويطلب من الأمين رفع تقارير منتظمة عن أي تطورات ذات صلة بالتعاون مع الهيئة؛

3- وإذ يستذكر المادة 17-3 من المعاهدة الدولية، يدعو الأطراف المتعاقدة التي لم تفعل ذلك بعد إلى التعاون مع الهيئة لغرض إعداد التقرير الثالث عن حالة الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة في العالم من أجل تسهيل تحديث خطة العمل العالمية الثانية للموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة؛

4- ويُرْحَبُ بالأنشطة المشتركة بين أمانتي المعاهدة الدولية والهيئة خلال فترة ما بين الدورات الماضية، ويطلب إلى الأمين مواصلة توطيد التعاون والتنسيق مع أمين الهيئة من أجل تعزيز الاتساق والتآزر في وضع وتنفيذ برامج عمل كلٍ من الجهازين، على وجه الخصوص في ما يتعلق بما يلي:

- (1) إعداد التقرير الثالث عن حالة الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة في العالم، ومراجعة خطة العمل العالمية الثانية للموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة وإمكانية تحديثها، ومراجعة نظام رفع التقارير الخاص بالنظام العالمي للمعلومات والإنذار المبكر بشأن الموارد الوراثية النباتية (WIEWS)؛
- (2) وعقد ندوات حول صون الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة في موقعها الطبيعي وإدارتها داخل المزرعة؛
- (3) وتأثيرات السياسات والقوانين واللوائح الخاصة بالذور؛
- (4) وتنفيذ خطة العمل العالمية الثانية للموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة ورصدها، بما يشمل الصكوك الفنية التي تيسر تنفيذها على غرار المعايير الخاصة بينوك الجينات للموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة، والعمل في مجال الاستخدام المستدام للموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة؛
- (5) والحصول على الموارد وتقاسم منافعها، وكذلك معلومات التسلسل الرقمي/بيانات التسلسل الوراثي بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة؛
- (6) والجهود المشتركة للدعوة إلى النظر في الأهداف والعمل والسياسات ذات الصلة المنبثقة عن الهيئة والجهاز الرئاسي للمعاهدة الدولية ضمن الاستراتيجيات والأطر العالمية، على غرار استراتيجية منظمة الأغذية والزراعة لتعميم التنوع البيولوجي عبر مختلف القطاعات الزراعية والإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020،

إضافة إلى إطلاع أعضاء المنظمة على التقدم المحرز في تنفيذ ولاية كليّ منهما وبرامج عملهما، من خلال عقد جلسات إحاطة للممثلين الدائمين على سبيل المثال؛
(7) والنظام العالمي للإعلام عن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة، والنظام العالمي للمعلومات والإنذار المبكر بشأن الموارد الوراثية النباتية (WIEWS) والغايات والمؤشرات ذات الصلة.

5- **وَيُشَجَّعُ أَيْضًا** على بناء أوجه التكامل والتعاون من أجل إعداد وتنفيذ الاستراتيجيات الوطنية للموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة وعملية التخطيط الوطنية المتصلة بالموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة كتلك المتعلقة بالتكيف مع تغيّر المناخ والتخفيف من وطأته ويطلب، عند القيام بذلك، إلى الأمين إبقاء اللجنة الدائمة المعنية باستراتيجية التمويل وتعبئة الموارد على اطلاع على المستجدات.